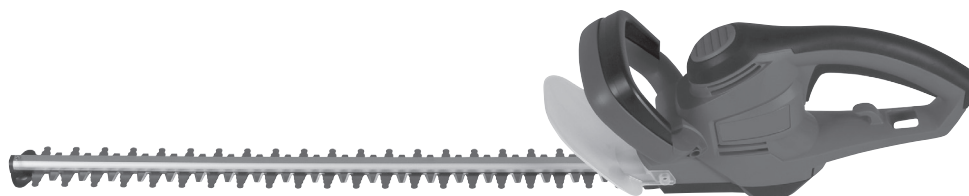




# Hækkeklipper

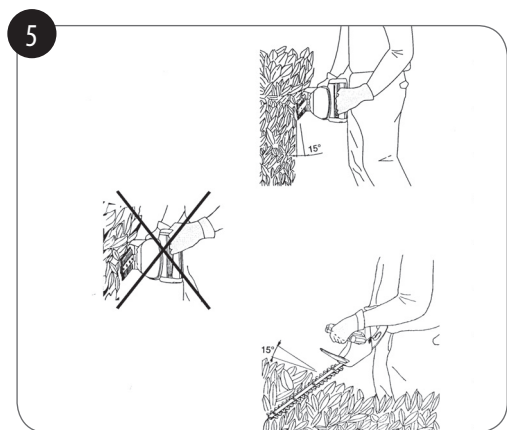
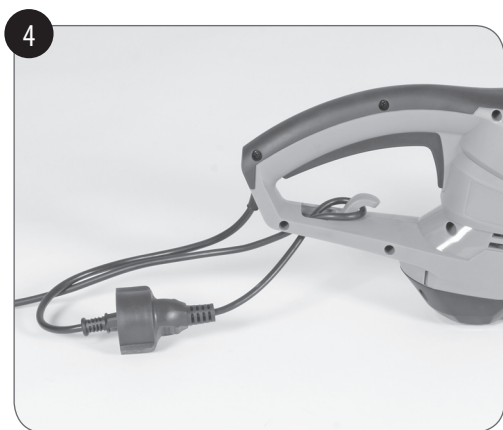
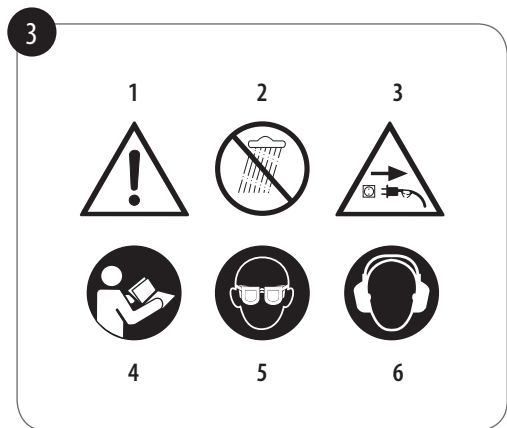
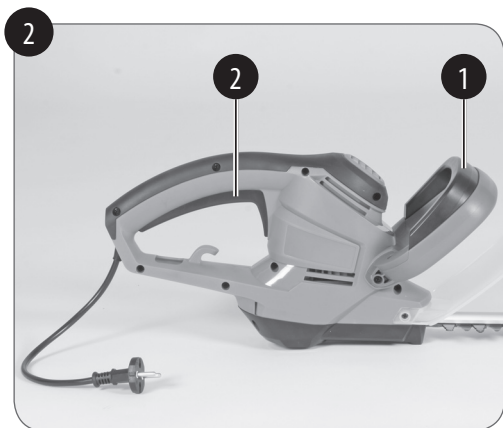
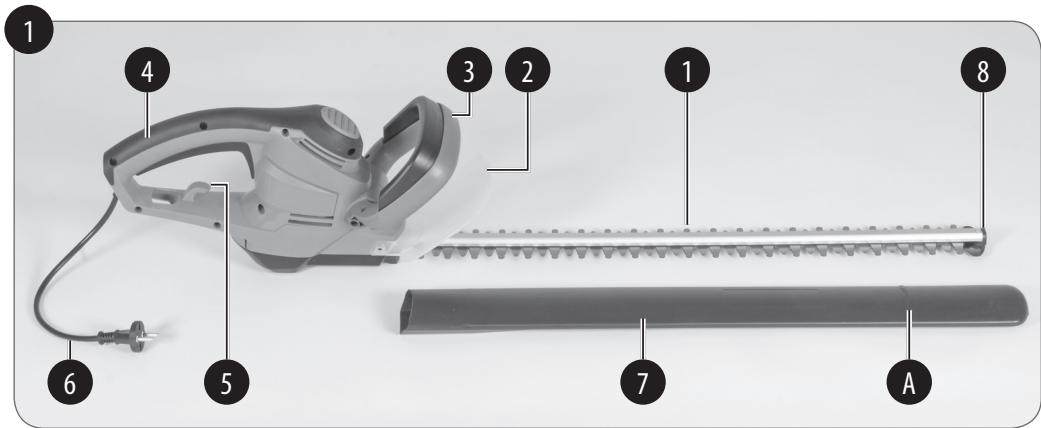
GFH 692

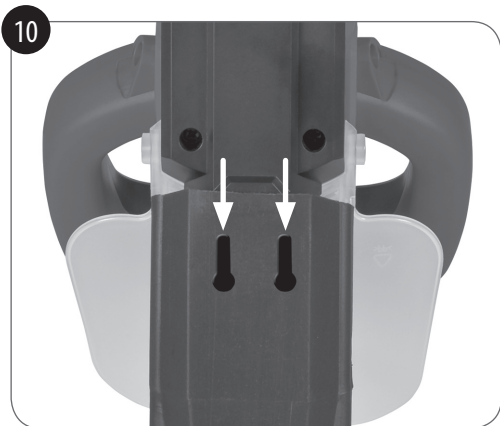
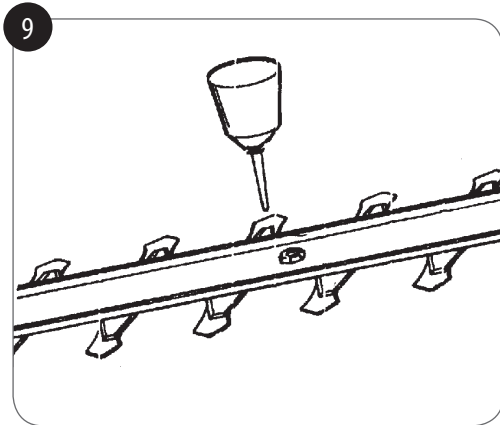
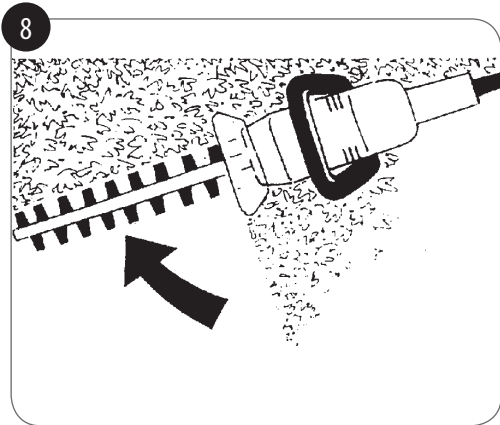
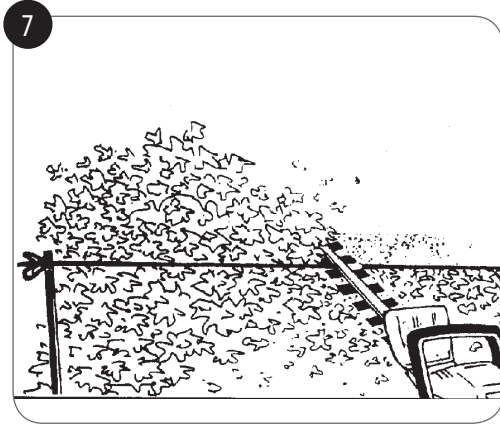
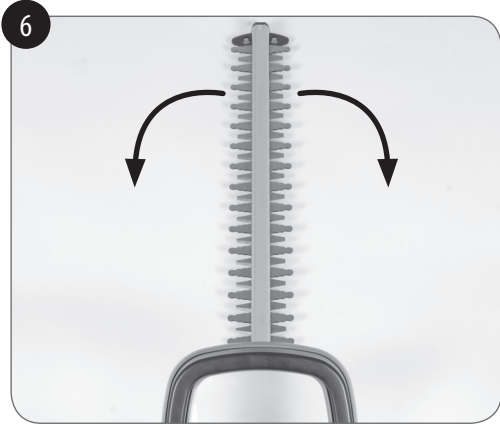


**DK ORIGINAL BETJENINGSVEJLEDNING**



25021721  
PLU 295 • 04.04.2018  
EH-Nr.: 34.031.87 • I.-Nr.: 11017





**Indholdsfortegnelse**

1. Sikkerhedsanvisninger .....	6
2. Produktbeskrivelse og leveringsomfang .....	11
3. Formålsbestemt anvendelse .....	12
4. Tekniske data .....	12
5. Før ibrugtagningen .....	13
6. Drift .....	14
7. Udskiftning af netledning .....	14
8. Renholdelse, vedligeholdelse og reservedelsbestilling .....	15
9. Opbevaring .....	17
10. Bortskaffelse og genanvendelse .....	17

**CE** Overensstemmelseserklæring: Produkter, der er mærket med dette symbol, opfylder alle fællesskabsforskrifter, der skal overholdes i EØS-området (europæisk økonomisk samarbejdsområde).



Læs betjeningsvejledningen, før produktet tages i brug.



Brug høreværn.



Brug øjenværn.



Beskyttes mod regn og fugt



Træk altid elstikket ud af stikkontakten, hvis der opstår fejl, og før vedligeholdelses- og rengøringsarbejde udføres.



Brug beskyttelseshandsker.



Det garanterede lydeffektniveau LWA er 97 dB.



Hækkeklipperen overholder beskyttelsesklasse II.



Certifikatet „Geprüfte Sicherheit“ (sikkerhedstestet) (GS-tegn) attesterer, at et testet produktet overholder kravene i den tyske produktsikkerhedslov. GS-tegnet gør opmærksom på, at personers sikkerhed og sundhed ikke udsættes for fare, hvis produktet bruges iht. den tilsigtede brug.

**Fare:**

Ved brug af denne type produkter er der visse sikkerhedsforanstaltninger, der skal tages højde for for at undgå skader på personer og materiel. Læs derfor den originale betjeningsvejledning/sikkerhedsanvisningerne grundigt igennem først. Opbevar betjeningsvejledningen et praktisk sted, så du altid har den lige ved hånden. Husk at lade denne originale betjeningsvejledning/sikkerhedsanvisningerne følge med produktet, hvis du overdrager det til andre.

Vi fraskriver os ethvert ansvar for skader på personer eller materiel, der måtte opstå som følge af, at anvisningerne i denne betjeningsvejledning, navnlig vedrørende sikkerhed, ikke overholdes.

Denne betjeningsvejledning kan også downloades som PDF-fil fra vores internet-side [www.isc-gmbh.info](http://www.isc-gmbh.info).

**1. Sikkerhedsanvisninger****Fare:**

Læs nedenstående sikkerhedsforskrifter og betjeningsvejledning grundigt igennem, inden du tager maskinen i brug.

Husk at lade betjeningsvejledningen følge med maskinen, hvis denne overdrages til andre.

**Gem betjeningsvejledningen!**

Produktet må ikke betjenes af personer (inkl. børn) med begrænsede fysiske eller sensoriske færdigheder, eller personer, der er psykisk ustabile. Manglende erfaring og kendskab til produktets anvendelse fratager ligeledes en person retten til at betjene det, medmindre dette sker under opsyn eller efter grundig instruktion. Pas på, at børn ikke bruger produktet som legetøj.

**Almindelige sikkerhedsanvisninger for el-værktøjer**

Begrebet „el-værktøj“, som anvendes i sikkerhedsanvisningerne, henfører til netdrevne elektriske værktøjer (med netledning) og batteridrevne elektriske værktøjer (uden netledning).

**1. Arbejdspladssikkerhed**

- a) **Hold arbejdsstedet rent og godt oplyst.** Rod eller manglende belysning kan medføre personskaade.
- b) **Brug ikke el-værktøjet i eksplosionsfarlige omgivelser, hvor der befinder sig brændbare væsker, gasser eller pulver.** El-værktøj frembringer gnister, som kan antænde pulver eller dampe.

- c) **Hold børn og øvrige personer på afstand, mens du arbejder med el-værktøjet.** Hvis du distraheres i dit arbejde, kan du miste kontrollen over maskinen.

## 2. Elektrisk sikkerhed

- a) **El-værktøjets forbindelsesstik skal passe til stikkontakten. Stikket må under ingen omstændigheder ændres. Brug ikke adapterstik sammen med beskyttelsesjodet el-værktøj.** Uforandrede stik og brug af rigtige stikkontakter nedsætter risikoen for elektrisk stød.
- b) **Undgå kropskontakt med jordede flader såsom rør, varmeapparater, komfurer og køleskabe.** Risikoen for at få elektrisk stød er større, hvis din krop er i forbindelse med jord.
- c) **El-værktøj må ikke udsættes for regn eller fugt.** Trænger der vand ind i et el-værktøj, øger det risikoen for elektrisk stød.
- d) **Brug ikke ledningen til andre formål end det tiltænkte: El-værktøjet må ikke bæres i ledningen eller hænges op i den; tag fat i selve stikket, når du trækker stikket ud af stikkontakten. Hold ledningen væk fra høj varme, olie, skarpe kanter og bevægelige**

**værktøjsdele.** Beskadigede eller omviklede ledninger øger risikoen for elektrisk stød.

- e) **Ved arbejde med el-værktøj i det fri må der kun benyttes forlængerledninger, som er beregnet til udendørs brug.** Brug af forlængerledninger, som er beregnet til udendørs brug, vil nedsætte risikoen for elektrisk stød.
- f) **Hvis brug af el-værktøjet i fugtige omgivelser ikke kan undgås, skal der anvendes et fejlstrømsrelæ.** Et fejlstrømsrelæ nedsætter risikoen for elektrisk stød.

## 3. Personsikkerhed

- a) **Vær hele tiden årvågen, vær opmærksom på, hvad du foretager dig, og brug din sunde fornuft, når du arbejder med el-værktøj. Arbejd ikke med el-værktøjet, hvis du er træt eller er påvirket af stoffer, alkohol eller medicin.** Et enkelt øjeblik uopmærksomhed kan medføre alvorlig kvæstelse.
- b) **Brug personligt beskyttelsesudstyr og altid sikkerhedsbriller.** Brug af personligt beskyttelsesudstyr, såsom støvmaske, skridsikre sikkerhedssko, sikkerhedshjelm og høreværn - alt efter el-værktøjets art og arbejdssituationen

- nedsætter risikoen for kvæstelse.

- c) **Undgå utilsigtet start af el-værktøjet. Vær sikker på, at el-værktøjet er slukket, inden du slutter det til strømforsyningsnettet og/eller akkumulatorbatteriet, og inden du tager det op eller bærer det.** Hvis du har fingeren på afbryderknappen, når du bærer el-værktøjet, eller slutter du maskinen til strømforsyningen, mens den er tændt, kan det medføre ulykke.
- d) **Fjern indstillingsværktøj eller skruenøgler, inden du tænder for el-værktøjet.** Sidder der et stykke værktøj eller en nøgle i en roterende del af el-værktøjet, kan det føre til kvæstelser.
- e) **Undgå abnorme kropsholdninger Sørg for at stå stabilt og hele tiden være i god balance.** Så vil du bedre kunne styre el-værktøjet, hvis der skulle opstå en uventet situation.
- f) **Bær egnet tøj. Bær ikke fyldigt, løstsiddende tøj eller smykker. Hår, tøj og handsker skal holdes væk fra bevægelige dele.** Løstsiddende tøj, smykker og langt hår kan blive trukket ind af bevægelige dele.
- g) **Hvis der er mulighed for montering af støvudsugnings- og støvopsamlingsudstyr, skal du kontrollere, at disse er sluttet til og anvendes**

**korrekt.** Brug af støvudsugning kan nedsætte faren for støvbetingede helbredsskader.

#### 4. Brug og håndtering af el-værktøjet

- a) **Overbelast ikke produktet. Brug det el-værktøj, der passer til det pågældende arbejde.** Du arbejder mere sikkert og bedre inden for det angivne effektområde med det rigtige værktøj.
- b) **Brug ikke el-værktøj, hvor afbryderknappen er defekt.** El-værktøj, som ikke længere kan tændes og slukkes, er farligt og skal repareres.
- c) **Træk stikket ud af stikkontakten, og/eller tag akkumulatorbatteriet ud, inden du foretager indstillinger på maskinen, skifter tilbehør, og inden du lægger maskinen fra dig.** Denne forholdsregel forhindrer, at el-værktøjet starter utilsigtet.
- d) **El-værktøj skal opbevares uden for børns rækkevidde, når det ikke bruges.** Lad ikke personer arbejde med maskinen, som ikke er fortrolige med den, eller som ikke har læst denne vejledning. El-værktøj er farligt, hvis det benyttes af uerfarne personer.
- e) **El-værktøj skal vedligeholdes omhyggeligt.** Kontroller, at bevægelige dele fungerer, som de skal, og ikke



sidder i klemme, og at komponenter ikke er gået i stykker eller er så beskadigede, at el-værktøjets funktion er nedsat. Beskadigede dele skal repareres, inden maskinen tages i brug igen. Mange uheld skyldes dårlig vedligeholdelse.

- f) **Hold skæreværktøj skarpt og rent.** Velplejet skæreværktøj med skarp skæræg kommer sjældnere i klemme og er lettere at føre.
- g) **El-værktøj, tilbehør, hjælpeværktøj osv. skal anvendes i overensstemmelse med nærværende anvisninger. Du skal samtidig tage højde for de givne arbejdsforhold og den pågældende aktivitet.** Brug af el-værktøj til formål, det ikke er beregnet til, kan føre til farlige situationer.

#### 5. Service

- a) **El-værktøj skal repareres af en fagmand under anvendelse af originale reservedele.** Herved sikres det, at el-værktøjets sikkerhedsniveau bevares.

#### Sikkerhedsanvisninger for hækkeklippere

1. **Hold alle kropsdele på afstand af skærekniven. Prøv ikke at fjerne skæremateriale eller at holde skæremateriale fast, mens kniven kører. Værk-**

**tøjet skal slukkes, inden eventuelt fastklemt skæremateriale fjernes.** Et øjeblik uopmærksomhed under arbejdet med hækkeklipperen kan medføre alvorlige kvæstelser.

2. **Hækkeklipperen skal bæres i håndtaget, mens står stille, nr hækkeklipperen transporteres eller opbevares, skal sikkerhedsskærmen være påsat.** Omgå apparatet med forsigtighed – det vil reducere risikoen for at komme til skade på kniven.
3. **Hold kun fast i værktøjets isolerede greb, da skærekniven kan komme i berøring med skjulte strømførende ledninger eller med værktøjets egen ledning.** Skæreknivens kontakt med en spændingsførende ledning vil kunne sætte apparatets metaldele under spænding og give elektrisk stød.
4. **Hold ledningen på afstand af klippezonen.** Under arbejdet kan ledningen være skjult i buskadsset og ved en fejl blive skåret over.
5. **Før arbejde gennemføres på hækkeklipperen, skal elstikket trækkes ud, f.eks.**
- beskadigelse af kablet
  - rengøring af knivene
  - kontrol ifm. fejl
  - rengøring og vedligeholdelse
  - utilsigtet frastilling

6. Maskinen kan forårsage svære kvæstelser! Læs betjeningsvejledningen omhyggeligt igennem for at sikre korrekt håndtering, forberedende arbejde, vedligeholdelse, start og stop af maskinen, sørg for at blive fortrolig med brugen af maskinen og alle manøvregræb.
7. Hækkeklipperen skal føres med begge hænder.
8. Undersøg ledningen for tegn på beskadigelser og ældning, før den tages i brug.
9. Hækkeklipperen må kun bruges, hvis ledningen er i ubeskadiget tilstand.
10. Skæreværktøjet skal undersøges for skader med jævne mellemrum, og lad skæreværktøjet blive repareret korrekt af ISC kundeservicen eller på et specialværksted, hvis det skulle være nødvendigt.
11. Hvis skæreværktøjet blokerer, f.eks. som følge af tykke grene, skal hækkeklipperen omgående slukkes. Træk stikket ud, før du begynder at finde frem til årsagen til blokeringen.
12. Under transport og opbevaring skal skæreværktøjet dækkes af med beskyttelseskappen.
13. Brug kun ledninger og stikudstyr, der er godkendt til brug udendørs:
  - Ledning H05VV-F 2x1,0 med påsprøjtet konturstik.
  - Forlængerledning H07RN-F 3G1,5 med stænkvandsbeskyttet beskyttelseskontaktstik og beskyttelseskontaktkobling.
  - Til drift af elværktøj anbefales det at bruge en afledningsstrøm-beskyttelsesanordning eller en fejlstrøm-beskyttelseskontakt med max. 30 mA brydestrøm. Spørg din elektriker!
14. Hækkeklipperen skal efterses og vedligeholdes fagmæssigt korrekt med jævne mellemrum. Beskadigede knive skal altid udskiftes parvist. Ved beskadigelse efter fald eller stød er eftersyn ved fagmand påkrævet.
15. Brug ikke hækkeklipperen, hvis skæreværktøjet er beskadiget eller nedslidt.
16. Skab dig et overblik over dine omgivelser, og vær opmærksom på eventuelle farer, som kan komme af, at du ikke kan høre noget på grund af larmen fra hækkeklipperen.
17. Forsøg aldrig at arbejde med en maskine, som ikke er komplet samlet, eller som er blevet ændret uden tilladelse.
18. Arbejd ikke med hækkeklipperen, hvis der er andre personer i nærheden; vær særlig opmærksom på børn eller dyr.
19. Børn må ikke arbejde med hækkeklipperen.

20. Sørg altid for, at alle håndtag og beskyttelsesanordninger er sat på, når hækkeklipperen anvendes.
21. Gennemse hækken for skjulte genstande som f.eks. trådhegn, før du begynder at klippe hækken.
22. Skulle det være nødvendigt at erstatte eller udskifte stikket eller ledningen, skal dette arbejde udføres af producenten eller dennes repræsentant, så sikkerheden ikke udsættes for fare.

**Opbevar sikkerhedsanvisningerne et sikkert sted.**

#### **Forklaring af henvisningsskiltet (fig. 3)**

1. Advarsel!
2. Beskyttes mod regn og fugt
3. Tag straks stikket ud af stikkontakten, hvis ledningen beskadiges eller skæres over.
4. **ADVARSEL!** – Læs betjeningsvejledningen for at reducere risikoen for personskade!
5. Brug øjenværn.
6. Brug høreværn.

## **2. Produktbeskrivelse og leveringsomfang**

### **2.1 Produktbeskrivelse (fig. 1)**

1. Sværd
2. Håndbeskyttelse
3. Manøvregrab med afbryderknap
4. Håndtag med afbryderknap
5. Aflastningsbøjle til ledning
6. Netledning
7. Sværdbeskyttelse
8. Stødværn

### **2.2 Leveringsomfang**

- Åbn pakken, og tag forsigtigt produktet ud af emballagen.
- Fjern emballagematerialet samt emballage- og transportsikringer (hvis sådanne forefindes).
- Kontroller, at der ikke mangler noget.
- Undersøg produktet og tilbehøret for transportskader.
- Smid ikke emballagen ud, før garanti-perioden er udløbet.

**Pas på!**

**Produktet og emballagen er ikke legetøj!  
Børn må ikke lege med plastikposer, folier og smådele! Fare for nedsvælgelse og kvælning!**

- Hækkeklipper
- Sværdbeskyttelse
- Garantikort
- Original betjeningsvejledning

### 3. Formålsbestemt anvendelse

Denne hækkeklipper er konstrueret til klipning af hække, krat og buske. Enhver anden form for anvendelse, som ikke udtrykkeligt er tilladt ifølge denne vejledning, kan beskadige hækkeklipperen og udgøre en alvorlig fare for brugeren.

Produktet må kun anvendes i overensstemmelse med det tiltænkte formål. Enhver anden form for anvendelse er ikke tilladt.

Vi fraskriver os ethvert ansvar for skader, det være sig på personer eller materiel, der måtte opstå som følge af, at produktet ikke er blevet anvendt korrekt. Dette er alene brugerens/ejerens ansvar.

Bemærk, at vore produkter ikke er konstrueret til erhvervsmæssig, håndværksmæssig eller industriel brug. Vi fraskriver os ethvert ansvar, såfremt produktet anvendes i erhvervsmæssigt, håndværksmæssigt, industrielt eller lignende øjemed.

### 4. Tekniske data

Netspænding: .....	230 V~ 50 Hz
Optagen effekt: .....	600 W
Kapslingsklasse: .....	II / <input type="checkbox"/>
Klippelængde: .....	630 mm
Sværdlængde: .....	695 mm
Tandafstand: .....	24 mm
maks. snittykkelse: .....	15 mm
Snit: .....	3000 min <sup>-1</sup>
Vægt: .....	3,5 kg

#### Fare!

#### Støj og vibration

Støj- og vibrationstal er beregnet i henhold til EN 60745-1 og EN 60745-2-15.

Lydtryksniveau LpA .....	85,60 dB(A)
Usikkerhed KpA .....	3,00 dB
Lydeffektniveau LWA .....	92,53 dB(A)
Usikkerhed KWA .....	3,07 dB
Garanteret lydeffektniveau LWA ....	97 dB(A)

#### Brug høreværn.

Støjudviklingen fra maskinen kan føre til nedsat hørelse.

Samlede svingningstal (vektorsum for tre retninger) beregnet i henhold til EN 60745.

**Håndtag**

Svingningsemissionstal  $a_h = 1,549 \text{ m/s}^2$

Usikkerhed  $K = 1,500 \text{ m/s}^2$

**Manørehåndtag**

Svingningsemissionstal  $a_h = 1,748 \text{ m/s}^2$

Usikkerhed  $K = 1,500 \text{ m/s}^2$

Det angivne svingningsemissionstal er målt ud fra en standardiseret prøvningsmetode og kan – afhængig af den måde, el-værktøjet anvendes på – ændre sig og i undtagelsestilfælde ligge over den angivne værdi.

Det angivne svingningsemissionstal kan anvendes til at sammenligne et el-værktøj med et andet.

Det angivne svingningsemissionstal kan desuden anvendes til en indledende skønmæssig vurdering af den negative påvirkning.

Støjudvikling og vibration skal begrænses til et minimum!

- Brug kun intakte og ubeskadigede produkter.
- Vedligehold og rengør produktet med jævne mellemrum.
- Tilpas arbejdsmåden efter produktet.

- Overbelast ikke produktet.
- Lad i givet fald apparatet underkaste et eftersyn.
- Sluk produktet, når det ikke benyttes.
- Brug handsker.

**Forsigtig!****Tilbageværende risici**

Selv om du betjener el-værktøjet forskriftsmæssigt, vil der stadigvæk være en vis risiko at tage højde for. Følgende farer kan opstå, alt efter el-værktøjets type og konstruktionsmåde:

1. Lungeskader, hvis du ikke bærer støvmaske.
2. Høreskader, hvis du ikke bærer høreværn.
3. Helbredsskader, som følge af hånd-arm-vibration, såfremt maskinen benyttes over et længere tidsrum eller ikke håndteres og vedligeholdes forskriftsmæssigt.

**5. Før ibrugtagningen**

- Hækkeklipperen er komplet formonteret. Til arbejdet er det kun nødvendigt at fjerne sværdbeskyttelsen (fig. 1/pos. 7). Dette gøres ved at trykke sværdbeskyttelsen sammen det sted, der er markeret med pile og ordet „press“ (fig.

- 1/pos. A) og fjerne sværdbeskyttelsen.
- Inden produktet sluttes til strømforsyningsnettet, skal det kontrolleres, at angivelserne på mærkepladen svarer til strømforsyningsnettets data.
- Træk altid stikket ud af stikkontakten, inden du foretager indstillinger på produktet.

## 6. Drift

### Tænde / slukke:

Hækkeklipperen er udstyret med en tohånds-sikkerhedsafbryder. Den arbejder kun, hvis den ene hånd trykker på kontakten på manørehåndtaget (fig. 2/pos. 1) og den anden hånd trykker på kontakten på håndtaget (fig. 2/pos. 2). Slippes en af knapperne, standser skæreknivene.

**Vær her opmærksom på, at skæreknivene har efterløb.**

- Afprøv skæreknivene. Knivene skærer i begge sider med modsat omløbsretning, hvilket giver en høj skæreydelse og en rolig driftsgang.
- Sæt forlængerledningen fast i aflastningsbøjlen (se fig. 4), inden hækkeklipperen tages i brug.
- Til udendørs arbejde skal benyttes særlige forlængerledninger.

### Arbejdsanvisninger

- Ud over klipping af hække kan en hækkeklipper også anvendes til klipping af krat og buske.
- Den bedste skæreydelse opnås, hvis hækkeklipperen føres på en sådan måde, at tænderne på knivene står i en vinkel på ca. 15° i forhold til hækken (se fig. 5).
- Knivene skærer i begge sider med modsat omløbsretning, hvilket gør det muligt at klippe i begge retninger (se fig. 6).
- For at få en lige højde på hækken anbefales det at spænde en snor ud langs hækkens kant, som så fungerer som lodmarkør. Grenværk som rager op, klippes af (se fig. 7).
- Hækkens sideflader klippes i buebevægelser nedefra og op (se fig. 8).

## 7. Udskiftning af netledning

### Fare!

Hvis produktets netledning beskadiges, skal den skiftes ud af producenten eller dennes kundeservice eller af en person med lignende kvalifikationer for at undgå fare for personskade.

## 8. Renholdelse, vedligeholdelse og reservedelsbestilling

### Fare!

Træk stikket ud af stikkontakten inden renholdelse.

### 8.1 Renholdelse

- Hold så vidt muligt beskyttelsesanordninger, ventilationskanaler og motorhus fri for støv og snavs. Tør produktet af med en ren klud eller foretag trykluft-sudblæsning med lavt tryk.
- Vi anbefaler, at produktet rengøres hver gang efter brug.
- Rengør af og til produktet med en fugtig klud og lidt blød sæbe. Undgå brug af rengørings- og opløsningsmidler, da det vil kunne beskadige kunststofdelene. Sørg for, at der ikke kan trænge vand ind i de indvendige dele. Trænger der vand ind i et el-værktøj, øger det risikoen for elektrisk stød.

### 8.2 Kontaktkul

Ved for megen gnistdannelse skal kontaktkullet efterses af en fagmand.

**Fare!** Udskiftning af kontaktkul skal foretages af en fagmand.

### 8.3 Vedligeholdelse

- Knivene skal regelmæssigt renses og smøres for at opretholde den høje skæreydelse. Fjern aflejringerne med en børste, og smør et tyndt lag olie på (se fig. 9).
- Der findes ikke yderligere vedligeholdelseskrævende dele inde i produktet.

### Bemærk!

Garantibeviset følger separat med maskinen.

### 8.4 Reservedelsbestilling

Følgende bedes oplyst ved bestilling af reservedele:

- Produktets typebetegnelse
- Produktets varenummer
- Produktets identifikationsnummer
- Nummeret på den ønskede reservedel

Aktuelle priser og informationer findes under [www.isc-gmbh.info](http://www.isc-gmbh.info)

## Reservedelsliste

Position (fig. 1)	Beskrivelse	Reservedelsnummer
2	Håndbeskyttelse	34.031.83.01.002
3	Håndtag	34.031.83.01.003
7	Sværdbeskyttelse	34.031.83.01.007
8	Stødværn	34.031.83.01.008



## 9. Opbevaring

- Produktet og dets tilbehør skal opbevares et mørkt, tørt og frostfrit sted. Den optimale lagertemperatur ligger mellem 5 og 30°C. Opbevar produktet i den originale emballage.
- Sæt sværdbeskyttelsen (fig. 1/pos. 7) på sværdet til opbevaring og transport.
- Hækkeklipperen kan hænges op på væggen med passende skruer og dyvler (se fig. 10).

## 10. Bortskaffelse og genanvendelse

Maskinen leveres indpakket for at undgå transportskader. Emballagen består af råmaterialer og kan genanvendes eller indleveres på genbrugsstation. Produktet og dets tilbehør består af forskelligartede materialer f.eks. metal og plast. Defekte komponenter må ikke smides ud som almindeligt husholdningsaffald, men skal bortskaffes særskilt ifølge miljøforskrifterne. Hvis du er i tvivl: Spørg din forhandler eller forhør dig hos din kommune!



### Kun i EU-lande

Smid ikke el-apparater ud som almindeligt husholdningsaffald!

I medfør af Rådets direktiv 2012/19/EU om affald af elektrisk og elektronisk udstyr og dettes omsættelse i den nationale lovgivning skal brugt el-værktøj indsamles separat og indleveres til videreanvendende formål på miljømæssig forsvarlig vis.

Recycling-alternativ til tilbagesendelse:

Hvis ikke apparatet tilbagesendes, er ejeren forpligtet til at bortskaffe apparatet og dens dele ifølge miljøforskrifterne. Det brugte produkt kan indleveres på genbrugsstation – spørg evt. personalet her, eller forhør dig hos din kommune. Tilbehør og hjælpemidler, som følger med apparatet, og som ikke indeholder elektriske dele, er ikke omfattet af ovenstående.

Genoptryk eller anden kopiering af dokumentation og følgedokumenter til produkter, også i uddrag, er kun tilladt med udtrykkelig tilladelse fra iSC GmbH.

Ret til tekniske ændringer forbeholdes

## Konformitätserklärung

- D** erklårt folgende Konformität gemäß EU-Richtlinie und Normen für Artikel
- GB** explains the following conformity according to EU directives and norms for the following product
- F** déclare la conformité suivante selon la directive CE et les normes concernant l'article
- I** dichiara la seguente conformità secondo la direttiva UE e le norme per l'articolo
- NL** verklaart de volgende overeenstemming conform EU richtlijn en normen voor het product
- E** declara la siguiente conformidad a tenor de la directiva y normas de la UE para el artículo
- P** declara a seguinte conformidade, de acordo com as diretiva CE e normas para o artigo
- DK** attesterer følgende overensstemmelse i medfør af EU-direktiv samt standarder for artikel
- S** förklarar följande överensstämmelse enl. EU-direktiv och standarder för artikeln
- FIN** vakuuttaa, että tuote täyttää EU-direktiivin ja standardien vaatimukset
- EE** tõendab toote vastavust EL direktiivile ja standarditele
- CZ** vydává následující prohlášení o shodě podle směrnice EU a norem pro výrobek
- SLO** potrjuje sledečo skladnost s smernico EU in standardi za izdelek
- SK** vydáva nasledujúce prehlásenie o zhode podľa smernice EÚ a noriem pre výrobok
- H** a cikkekhez az EU-irányvonal és Normák szerint a következő konformitást jelenti ki
- PL** deklaruje zgodność wymienionego ponizej artykułu z następującymi normami na podstawie dyrektywy WE.
- BG** декларира съответното съответствие съгласно Директива на ЕС и норми за артикул
- LV** paskaidro šādu atbilstību ES direktīvai un standartiem
- LT** apibūdina šį atitikimą EU reikalavimams ir prekės normoms
- RO** declară următoarea conformitate conform directivei UE și normelor pentru articolul
- GR** δηλώνει την ακόλουθη συμμόρφωση σύμφωνα με την Οδηγία ΕΚ και τα πρότυπα για το προϊόν
- HR** potvrđuje sljedeću usklađenost prema smjernicama EU i normama za artikl
- BIH** potvrđuje sljedeću usklađenost prema smjernicama EU i normama za artikl
- RS** potvrđuje sledeću usklađenost prema smernicama EZ i normama za artikal
- RUS** следующим удостоверяется, что следующие продукты соответствуют директивам и нормам ЕС
- UKR** проголошує про зазначену нижче відповідність виробу директивам та стандартам ЄС на виріб
- MK** ja izjavува следната сообразност согласно ЕУ-директивата и нормите за артикли
- TR** Ürünü ile ilgili AB direktifleri ve normları gereğince aşağıda açıklanan uygunluğu belirtir
- N** erklærer følgende samsvar i henhold til EU-direktivet og standarder for artikkel
- IS** Lýsir uppfyllingu EU-reglna og annarra staðla vöru

## Hækkeklipper GFH 692 (Gardenfeelings)

- 2014/29/EU
- 2005/32/EC\_2009/125/EC
- 2014/35/EU
- 2006/28/EC
- 2014/30/EU
- 2014/32/EU
- 2014/53/EC
- 2014/68/EU
- 90/396/EC\_2009/142/EC
- 89/686/EC\_96/58/EC
- 2011/65/EU
- 2006/42/EC
- Annex IV  
Notified Body:  
Notified Body No.:  
Reg. No.:
- 2000/14/EC\_2005/88/EC
- Annex V
- Annex VI  
Noise: measured  $L_{WA} = 92,53 + 3,07$  dB (A); guaranteed  $L_{WA} = 97$  dB (A)  
 $P = 0,6$  kW;  $L/\varnothing = 63$  cm  
Notified Body:
- 2012/46/EU  
Emission No.:

Standard references: EN 60745-1:2009+A11; EN 60745-2-15:2009+A1; EN 55014-1:2006+A2;  
EN 55014-2:2015; EN 61000-3-2: 2014; EN 61000-3-3:2013

Landau/Isar, den 18.09.2017

Weichselgartner/General-Manager

Gao/Product-Management

First CE: 14  
Art.-No.: 34.031.87 I.-No.: 11017  
Subject to change without notice

Archive-File/Record: NAPR017431  
Documents registrar: Daniel Laubmeier  
Wiesenweg 22, D-94405 Landau/Isar

**KUNDESERVICE**  
☎ +45 32 712 425  
💻 [www.isc-gmbh.info](http://www.isc-gmbh.info)  
Art.-NR.: 34.031.87 04.04.2018

EH 10/2017 (01)